



Wichtig!

Impressum
 Herausgeber: Gemeinde Thüringen
 Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer
 Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

Obst- und Gartenbauverein Thüringen

Gartenbegehung am Freitag, den 28. Juni 2013 ab 18.00 Uhr bei Biobauer Armin Rauch, Permakultur am Dünserberg. Anmeldung bei Josefine Walter, Telefon 0664/4381558 bis 21.06.2013. Abfahrt mit Bus um 17.40 Uhr vom ADEG-Parkplatz..

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

14.06.2013	Dr. Walch
15.06.2013	OMR Dr. Zitt
16.06.2013	OMR Dr. Zitt
17.06.2013	Dr. Maier
18.06.2013	Dr. Walch
19.06.2013	Dr. Maier
20.06.2013	Dr. Zerlauth
21.06.2013	Dr. Walch
22.06.2013	Dr. Zerlauth
23.06.2013	Dr. Zerlauth
24.06.2013	Dr. Maier
25.06.2013	Dr. Walch
26.06.2013	OMR Dr. Zitt
27.06.2013	Dr. Sauerwein

Dr. Maier 05550 / 33400
Dr. Sauerwein 05525 / 63870
Dr. Walch 05525 / 62393
Dr. Zerlauth 05550 / 2208
OMR Dr. Zitt 05550 / 2166

Suche Haus mit Garten in Thüringen. Bitte melden Sie sich unter 0680/3222540.

Jahrgängertreffen 1953/1954

Alle Jahrgänger 1953 u. 1954 sind herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Hock.
Termin: Samstag, 06. Juli 2013
Ort: Gasthaus Rössle, Thüringen
Beginn: ab 19:00 Uhr

Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 27.06.2013. Unterlagen für gewünschte Beiträge sind bis **20.06.2013** unter (gemeinde@thueringen.at; Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen Nr. 12/2013 Zugestellt durch Post.at. Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 13.06.2013.

„Blumenegger Sommer 2013“.

Ausstellung des Vorarlberger Künstlers Tone Fink.
 Skulpturenpark 2013, Tone Fink – Zeichnungen, Bilder, Objekte

Vernissage: Donnerstag 27.06.2013

19:00 Uhr – Villa Falkenhorst/ Park und Pöllnitzkeller
 Ausstellungsdauer: 27. Juni - 18. August 2013
 Öffnungszeiten: So 15 bis 18 Uhr und bei Veranstaltungen
 Einführung: Dr. Rudolf Sagmeister
 Musik: Brasileno

Musikalische Neuheiten und Altbekanntes auf Falkenhorst vom 27. Juni bis 18. August 2013 im Park der Villa Falkenhorst

Die Villa Falkenhorst ist wieder Schauplatz des „Blumenegger Sommers 2013“ veranstaltet vom Kulturverein Villa Falkenhorst in Zusammenarbeit mit den umliegenden Blumenegg-Gemeinden. Die Konzertreihe beginnt am 27. Juni mit einer Ausstellungseröffnung des bekannten Künstlers Tone Fink und endet am 18. August mit den „Fäaschtbänklern“. Der 1944 in Schwarzenberg geborene Künstler hat sich seit seiner Akademiezeit innerhalb weniger Jahre vom „Vollblutzeichner“ zum bedeutendsten Vertreter der Papier-Objekt-Kunst Österreichs entwickelt. Seine Werke sind bis 18. August im Park und im Pöllnitzkeller zu besichtigen.



Vorarlberger Ensembles präsentieren sich!



Auch die Zusammenarbeit mit der Musikmittelschule Thüringen wird mit dem Abschlusskonzert und einem Gastkonzert der Freunde aus Michigan „Southern Winds“ fortgesetzt. Mit dem „Symphonischen Schrammelquintett Wien“ eröffnen wir den musikalischen Sommer.

Am 12. Juli gibt es Grüße aus der Musikküche. Die Bregenzerwälder Formation „Amüsgöl“ machen Musik für „Jede“ und „Jeden“. Auch die in Vorarlberg schon bestens bekannte Musikerin „Mia & the Soho Club“ bieten bei der folgenden Matinee einen famosen Mix musikalischer Kulturen, voller Spielfreude und Improvisationslust. Die „Smart Metal Hornets“ versuchen am 21.07. traditionelles Material aus verschiedenen musikalischen Bereichen innovativ, originell und nicht zuletzt humorvoll aufzuarbeiten. Bereits zum 12. Mal in Folge findet am 26. Juli im Park der Villa Falkenhorst das traditionelle Konzert der Militärmusik statt. Auch in diesem Jahr dürfen wir „Jailhouse Jazzmen“ wieder bei uns begrüßen. Eine romantische Sommernacht im Pavillon verspricht das Ensemble „konz.art“ mit der Interpretation von Vivaldis „Vier Jahreszeiten“ und jener von Astor Piazzolla. Zum Abschluss des Blumenegger Sommers 2013 wollen die „Fäaschtbänklern“, mit Tanzmusik und Showeinlagen, die Herzen des Publikums gewinnen. Spaß und Unterhaltung für Jung und Alt, kulinarische Köstlichkeiten vom Buffet - bis in den frühen Nachmittag.

villa.falkenhorst@aon.at , www.villa-falkenhorst.at

DLZ BLUMENEGG

EINLADUNG ZUR ERÖFFNUNG AM SAMSTAG, 15. JUNI 2013 AB 10.00 UHR




Tag der offenen Tür

Stündliche Führungen
 Bewirtung
 Musikalische Umrahmung durch verschiedene Bands und Blasmusikformationen aus Ludesch und Thüringen
 Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Es ist eigens eine Landbus-Haltestelle (Linie 73/76) an der Bundesstraße vor dem DLZ eingerichtet. Autos können bei der Habi dère Bar und bei der Firma Hilti abgestellt werden.

Zur Eröffnung sind alle ThüringerInnen ab 10.00 Uhr herzlich eingeladen.

Die Wertstoffsammelstelle bleibt am Samstag, 15. Juni aufgrund der DLZ-Eröffnung geschlossen.



Aktuelles aus der Gemeindevertretung

Neben der einstimmigen Genehmigung des Rechnungsabschlusses 2012 mit Ein- und Ausgaben von EUR 7.295.541,64.- hat die Gemeindevertretung in ihrer Sitzung am 6. Juni unter anderem eine Kooperationsvereinbarung mit dem Großen Walsertal in Baurechtsfragen beschlossen. Somit unterstützt das Dienstleistungszentrum in schwierigen Baufragen die Gemeinden des Großen Walsertales. Weiters fasste die GV den Grundsatzbeschluss, welcher festlegt, nach welchen Kriterien regionale Projekte zukünftig gemeinsam von der Regio finanziert werden. Anlassfall ist der Sanierungsbedarf des Walgaubades. Zudem wurde der Beitritt zur Jugendkulturarbeit Walgau beschlossen, womit nun eine professionelle Betreuung unserer Jugendlichen in einer regionalen Kooperation gegeben ist. Abschließend fasste die Gemeinde den Beschluss, ehrenamtliche Tätigkeit bei der Aufnahme in den Gemeindedienst positiv zu berücksichtigen und gab somit ein ganz klares Zeichen Richtung Ehrenamt ab.

Frühschoppen der Musikmittelschule Thüringen

Am Sonntag, den **16.6.2013** lädt die MMS Thüringen zum Frühschoppen im **DLZ Blumenegg**. Ab **10:30 Uhr** unterhalten Sie verschiedene Ensembles, die im Juli zur USA-Tournee aufbrechen werden, sowie die Schulband und die Big Band der Musikmittelschule. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Auf Ihr Kommen freuen sich die Schülerinnen und Schüler und das Lehrerteam der Musikmittelschule Thüringen.

Kreuzfest auf Quadern und Einweihung des neuen Brunnens in Schlinis

Bei Schönwetter findet am Sonntag, dem 23. Juni 2013 ab 10.00 Uhr beim Feldkreuz in Thüringen, Quadern das Kreuzfest statt. Im Zuge dieser Feierlichkeiten wird nur wenige 100 Meter weiter (nach der ehemaligen Rosenzucht Heim) der neue Brunnen, restauriert durch die Interessensgemeinschaft Feldkreuz, von Probst Kolumban eingeweiht. Nach der Sonntagsmesse in der Pfarrkirche St. Stephan bietet die Ortsfeuerwehr Thüringen einen Fahrdienst zum Feldkreuz an. Musikalisch werden die Festlichkeiten vom Musikverein Thüringen umrahmt. Für die Kinder gibt es einen Streichelzoo und eine Hüpfburg, für die Erwachsenen eine Weinlaube sowie Speis und Trank.



Gemeinsam wollen wir im Thüringer Naherholungsgebiet auf Quadern einen geselligen Tag verbringen. Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung auf Sonntag, den 30. Juni 2013 verschoben. Auskunft bei unsicherem Wetter bei Peter Krupalija: Tel. 0664/ 3066604.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher! Die Interessensgemeinschaft Feldkreuz

Jubiläumsfrühschoppen

Der Alpenverein Blumenegg veranstaltet im Rahmen seines 25 jährigen Bestehens am **Sonntag den 16. Juni** einen Jubiläumsfrühschoppen beim Vonblonhaus.



Es spielen „ka zit“, für Speis und Trank ist gesorgt, wir freuen uns auf Euer Kommen, bringt viele Freunde, Bekannte und Verwandte mit.

Beginn: 10:30 Uhr

Herzlichen Glückwunsch!



Zur Diamantenen Hochzeit an Herta und Anton Ninaus

PTS Thüringen

Poly Thüringen ist Vize-Landesmeister



Erfreuliche Ergebnisse gibt es von den Landesmeisterschaften der Polytechnischen Schule zu melden. Die Schülerinnen und Schüler der PTS-Thüringen konnten bei allen Fachbereichen, für welche Teilnehmerinnen und Teilnehmer entsendet wurden, einen Stockerlplatz erringen. Im Fachbereich Dienstleistung konnte das Team von Nina Schneider und Corinna Vrisk mit Lehrerin Alexandra Massimo den zweiten Rang erreichen. Im Fachbereich Metall, geleitet von Hannes Mäser, errang Rene Geiger den dritten Platz und für den Fachbereich Holz wird Marco Konzett auf die Bundesmeisterschaft nach Mayerhofen entsendet. Marco fertigte einen präzisen Bilderrahmen und ist der neue Vize-Landesmeister im Bereich Holztechnik, worüber sich auch sein Fachlehrer, Dietmar Maier, sehr freut. „Wir sind sehr stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler“, betont Direktor Andreas Moser, „und wir freuen uns, dass sie zeigen konnten, was sie bei uns gelernt haben.“

Kindergruppe Rumpelspielchen



Ab September 2013 gibt es noch ein weiteres Angebot für Kinder von 15 Monaten bis 4 Jahren:

Zusätzlich zur **Spielgruppe** am

Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr

bieten wir zusammen mit dem Kindergarten an diesen Tagen ein

Mittagessen mit Mittagsbetreuung von 12.30 bis 14.00 Uhr an.

In beiden Angeboten sind noch Plätze frei!

Information und Anmeldung: jeden Vormittag persönlich in der Kindergruppe oder telefonisch unter 05550/3613.

L 193, Faschinastraße Information über Straßensperre

An der L 193, Faschinastraße, befinden sich im Bereich Garsella in der Gemeinde Blons bergseitig zwei Futtermauern mit Verblendmauerwerk, welche abgetragen und erneuert werden müssen. Die Baudurchführung erfolgt teilweise unter Totalsperre bei ansonsten einspuriger Verkehrsführung mit Ampelregelung.

Bauphase 1 (17.06. – 19.07.2013)

Tagsüber werden von Montag bis Freitag im Zeitraum von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr Totalsperren im Baulosbereich der L 193 durchgeführt. Der Verkehr wird über die Gemeinden Raggal und Ludesch (L 88, L 193) umgeleitet. Wir versuchen um Verständnis für die mit den Baumaßnahmen verbundenen Verkehrsbehinderungen.

Energieberatung Termine 2013

Dienstag, 18.06., Zeit 16.00 bis 17.30 Uhr

DLZ Blumenegg



ORTSFEUERWEHR THÜRINGEN

Von der Kreisübung zum Hochwasser-Einsatz



zu den Einsatzorten anfahren, zeigten vor allem beherzte Motivation und Konzentration auf das Wesentliche.

Direkt in den Dauereinsatz

Unmittelbar nach der Übung, die von den Beobachtern in Punkto Organisation und Abwicklung sehr gelobt wurde, gingen die Piepser. In allen Gemeinden gab es Hochwasseralarm und die Florianis mussten sich in Bereitschaft halten.

Die Feuerwehren aus Nüziders, Ludesch, Bludesch, Thüringerberg, Schnifis und die Betriebsfeuerwehr Hilti folgten der Einladung der OF Thüringen zu einer gemeinsamen Kreisübung. Einsatzorte und Evakuierung bleiben bis zuletzt Geheimnis von Kommandant Karl-Heinz Beiter. Umso spannender verlief der gesamte Übungsablauf. Die Übungsannahme war eine Evakuierungsaktion im Jugendheim „Schattrain“, die Bekämpfung eines Flächenbrandes in einem dem Jugendheim angrenzenden Waldgrundstück und eine spektakuläre Autobergung. Die rund 100 Florianis, die mit Atemschutz und Bergereinrichtung ausgerüstet mit ihren Einsatzfahrzeugen



Glück im Unglück für unsere Gemeinde



– dank des rechtzeitigen und andauernden Einsatzes unserer Wehrmänner und -frauen.

Nach dem Einsetzen der starken Regenfälle am Samstag mittags haben die Verantwortlichen unserer Wehr sämtliche kritischen Stellen in unserem Dorf kontrolliert und beobachtet. Gegen 16.00 Uhr gab es die erste Alarmierung bezüglich einer Verklammerung im Schlosstobel. Nach der Behebung dieser Gefahrenstelle und bis in die Morgenstunden des Sonntag kamen laufend Meldungen herein, wo Strassen überflutet und Wohnobjekte

von Wassermassen gefährdet waren. Die Regenfälle in den Abend- und Nachtstunden haben sich eher verstärkt, sodass insgesamt 14 Einsatzstellen zu verzeichnen waren. Diese haben den höchsten Einsatz aller Wehrkameraden und Wehrkameradinnen erfordert. Aufgrund der gleichzeitig überall auftretenden großen Wassermassen musste die Novagasse und die Verbindung nach Schnifis gesperrt werden. Sehr gefährlich entwickelte sich im Laufe der Nacht eine Verklammerung des Schwarzbaches im Bereich der Sparkasse. Das Wasser konnte nicht mehr abfließen und drohte die Herrengasse zu überfluten, auch die Tiefgarage in der Sparkasse wäre gefährdet gewesen. Mit Hilfe eines Baggers konnte der Flusslauf in tatsächlich letzter Minute rechtzeitig frei gemacht werden. Wie gut und effektiv hier gearbeitet wurde, beweist die Tatsache, dass es an Gebäuden keine nennenswerten Schäden gab. Dies war aber nur durch den beherzten Einsatz unserer Wehr über die ganze Nacht und nahezu den ganzen Sonntag möglich. Eine besondere Herausforderung an die Einsatzkräfte war der starke Dauerregen und die nasskalte Witterung. So musste in regelmäßigen Abständen die Kleidung gewechselt und eine Erholungspause in geheizten Räumen eingelegt werden.

Wahre Helden!

Während viele Fußballbegeisterte am Samstagabend, dem 1. Juni dem deutschen Fußball-Cupfinale Bayern gegen Stuttgart entgegenfielerten, um den Helden auf dem grünen Rasen auf die Beine zu schauen, leisteten andere wirklich Heldenhaftes und fast niemand hatte es mitbekommen.



Nachdem am Nachmittag die Niederschläge auch in unserem Dorf immer intensiver wurden und die Prognosen weiter stark anhaltenden Regen voraussagten, wurden die Feuerwehrmänner und -frauen in Bereitschaft gesetzt und der erste Einsatz ließ nicht lange auf sich warten. Im Laufe des Abends kamen immer mehr Stellen zum Vorschein die ganz genau beobachtet werden mussten, um bei Gefahr frühzeitig reagieren zu können. Dann plötzlich gegen Morgen, die Bayern feierten schon längst ihren 3:2-Sieg gegen Stuttgart, manche feierten noch mit oder schliefen schon tief und fest, war schnelles Handeln angesagt. Beim „Rechen“ bei der Sparkasse hatte sich eine Verklammerung gebildet und der Wasserspiegel stieg rapide an, war schon knapp unter der Bachkante und so musste ein Bagger organisiert werden, da diese Situation von Hand nicht mehr bewerkstelligt werden konnte. Ein kurzer Anruf bei Manfred Resch, dieser zögerte keine Sekunde, war eine Minute später vor Ort und hatte die Situation in wenigen Augenblicken gelöst. Allen war der Schreck noch ins Gesicht geschrieben. „Das war knapp!“ Niemand wollte sich ausmalen, was passiert wäre, wenn diese Gefahrenstelle nicht sofort entdeckt worden wäre.



So blieb die Feuerwehr bis in den Vormittag unermüdlich im Einsatz und dank ihres Einsatzes konnten größere Schäden von unserem Dorf abgewendet werden.

Liebe freiwillige Helfer der Feuerwehr: Auch wenn ihr im Gegensatz zu den Bayern an diesem Abend nicht das historische „Triple“ gewonnen habt, so seid ihr für uns die wahren Helden und verdient Respekt und Anerkennung für euren ehrenamtlichen Einsatz.

Mag. Harald Witwer, Bürgermeister

Bü bis do z Thüring